Katholische Kirchgemeinde Balgach

Jahresrechnung 2023
Budget und Steuerplan 2024

Ordentliche Kirchbürgerversammlung
am Mittwoch, 03. April 2024
um 19.30 Uhr im Frongarten

Einladung

zur ordentlichen
Kirchbürgerversammlung
der Katholischen
Kirchgemeinde Balgach

Mittwoch, 03. April 2024
um 19.30 Uhr im Frongarten

Die Stimmausweise bitte beim Eintritt in den Saal abgeben.

Fehlende Jahresrechnungen und Stimmausweise können ab dem 18. März 2024 im Sekretariat, Hauptstrasse 35 bezogen werden:
DI-FR von 08.00 – 11.00 Uhr

Anträge müssen schriftlich bis spätestens 22. März 2024 bei der Präsidentin eintreffen.

Nach der Kirchbürgerversammlung sind alle zum gemütlichen Beisammensein bei einem Glas Wein eingeladen.

Kath. Kirchenverwaltungsrat Balgach

Bild Titelseite: Fredy Roth Fotografie

Traktanden

1. Jahresrechnung 2023
2. Budget und Steuerplan 2024
3. Allgemeine Umfrage und Informationen

sg.
kath.
ch

katholischer
konfessionsteil
des kantons
st.gallen

Jahresbericht 2023

Katholischer Konfessionsteil – Katholisches Kollegium

Der Katholische Konfessionsteil des Kantons St. Gallen bildet die Körperschaft aller Katholikinnen und Katholiken im Kanton und gliedert sich in 92 Kirchgemeinden. Er engagiert sich in den Bereichen Kirche, Bildung, Soziales und Kultur und hütet das klösterliche Erbe «Stiftsbezirk St. Gallen», welches den St.Galler Katholiken 1813 anvertraut wurde.

Die Geschäfte

Im letzten Jahr der Amtsdauer 2020-2023 behandelte der Administrationsrat rund 450 Geschäfte im Bereich Kirche, Soziales, Kultur, Bildung und Kirchgemeindeaufsicht. Einige Beispiele: Unterhalt des vielfältigen Immobilienportfolios mit Gebäuden wie dem Stiftsbezirk und einer Vielzahl an Finanzliegenschaften, Reorganisation der Spezialseelsorge (Spital und Gefängnis), Stipendienwesen, Stärkung der katholischen Schulen, Fragen rund um die Zukunft von Frauenklöstern, Zukunft der kirchenmusikalischen Ausbildungsstätte, Beitragszusagen an soziale und kulturelle Projekte, aufsichtsrechtliche Geschäfte der Kirchgemeinden usw. Allein 3 Mio. CHF wurden für die Caritas St. Gallen, Diakoniebeiträge, Projekte in der Missions- und Entwicklungshilfe und der Palliative Care aufgewendet. Der Administrationsrat pflegte auch Kontakte zu verschiedenen Akteuren des politischen Lebens. In kirchlichen Fragen arbeitete er eng mit dem Bischöflichen Ordinariatsrat zusammen.

Finanzen

Das Katholische Kollegium genehmigte im Juni 2023 die Rechnung 2022 mit einem Gesamtaufwand von 70,6 Mio. CHF bei einem Ertragsüberschuss von 1,29 Mio. CHF. Dieses gute Ergebnis war auf verschiedene Faktoren zurückzuführen, wie tieferer Personalaufwand und einem deutlich tieferen Nettoaufwand für die Katholische Kantonssekundarschule. Aber auch Mehrerträge aus dem Forstbetrieb oder tieferen Amortisationslasten trugen zum guten Ergebnis bei. Im Bericht zum Postulat «Ökologisch & ethisch vertretbare Ausrichtung des Katholischen Konfessionsteils» zeigte der Administrationsrat auf, wo und wie die Thematik im Katholischen Konfessionsteil weiter vorangebracht werden kann. Die November-Sitzung stand im Zeichen der Gesamterneuerungswahlen für die die Amtsdauer 2024-2027. Das Parlament wählte den siebenköpfigen Administrationsrat mit dem neuen Präsidenten Dr. Armin Bossart an der Spitze. Ebenso wurde die Geschäftsprüfungskommission bestellt Vertreter in verschiedenen Gremien wie dem Caritasvorstand oder in den Stiftungsrat der Pensionskasse delegiert. Das Katholische Kollegium stimmte einem Kredit von 1,45 Mio. CHF für die Schulraumerweiterung der «flade» in einer nahe gelegenen Gewerbeliegenschaft zu, welche über die Schulgelder refinanziert ist. Diese Erweiterung wurde notwendig, weil die flade erfreulicherweise weiterwächst. Auf das neue Schuljahr 2023/24 wurden 790 Schülerinnen und Schüler (VJ 770) in 45 Klassen (VJ 44) beschult. Zudem verabschiedete des Katholische Kollegium das Budget 2024 mit einem Aufwand von 76,4 Mio. und einem Ertrag von 75,9 Mio. CHF. In der Antwort zur Interpellation über die finanzielle Lage der Stiftsbibliothek zeigte der Administrationsrat auf, dass die Stiftsbibliothek als kulturelles Erbe der St.Galler Katholikinnen und Katholiken finanziell gut aufgestellt ist und einen sehr hohen Eigenfinanzierungsgrad aufweist. Trotzdem bleibt es ein Dauerauftrag, Drittmittel für den Betrieb und Projekte zu generieren.

Sanierungsarbeiten

Im Stiftsbezirk wurden die Sanierungsarbeiten im Dekanatsflügel abgeschlossen. Die renovierten Räume stehen somit den verschiedenen Dienststellen des Bischöflichen Ordinariates wieder zur Verfügung. In einem dreijährigen Bauprojekt werden über 370 teils bis zu 70-jährige Fenster ersetzt. Die erste Tranche Fenster wurde erneuert und zugleich weitere wärmetechnische Verbesserungen in den Stiftsgebäuden vorgenommen.

Studie

Geprägt war das Jahr 2023 von der Studie zur Geschichte sexuellen Missbrauchs im Umfeld der römisch-katholischen Kirche in der Schweiz seit Mitte des 20. Jahrhunderts. Die Kirche macht Ernst mit der Aufarbeitung dieses schwer auf der Kirche lastenden Themas. Die von der Bischofskonferenz, den Orden und der Römisch-katholische Zentralkonferenz in Auftrag gegebene Studie brachte schreckliche Taten ans Licht. Die historische Aufarbeitung, die Erforschung der Gründe, weshalb es dazu kommen konnte und wieso viele Fälle nicht entsprechend geahndet wurden – diese Antworten ist die Kirche den Betroffenen gegenüber schuldig. Eine Wiedergutmachung des erfahrenen Leids wird dadurch nicht möglich, aber eine Anerkennung des Unrechts, das ihnen widerfahren ist. Die Studienergebnisse hat viele Gläubige zutiefst bewegt. Steigende Kirchenaustrittszahlen sind die Folge, was mittelfristig zu finanziellen Einbussen und Verzichtsplanungen führen wird. Das Bistum St.Gallen hat seit über 20 Jahren viel in die Missbrauchsbekämpfung investiert. Der eingeschlagene Weg stimmt, reicht aber noch nicht aus. Zusammen mit der Bistumsleitung hat der Administrationsrat zusätzliche Massnahmen eingeleitet, schwerpunktmässig im Bereich Personalevaluation, Controlling, Aktenführung.

Rückblick und Auftrag

Dass die Katholische Kirche im Jahr 2023 medial vorwiegend im Zeichen der Missbrauchsstudie wahrgenommen wurde, täuscht darüber hinweg, wie viel Gutes im Dienst der Menschen tagtäglich von den Seelsorgerinnen und Seelsorgern geleistet wurde und wird. Dank den finanziellen Möglichkeiten des Katholischen Konfessionsteils kann sich die Kirche als Akteurin in die Gemeinschaft einbringen und sich im Bereich Soziales, Kultur, Kirche und Bildung für eine breite Bevölkerungsschicht engagieren. Dieser Auftrag bleibt bestehen und steht im Fokus. Der Administrationsrat setzt sich weiterhin für unsere christlichen Wurzeln und eine am Leben orientierte Kirche ein.

Der ausführliche Amtsbericht des Katholischen Konfessionsteils kann ab Mai 2024 bei der Kath. Administration bezogen oder unter **www.sg.kath.ch** heruntergeladen werden.

Thomas Franck, Verwaltungsdirektor, 29. Dezember 2023

Jahresbericht

Präsidentin Kirchenverwaltung

Der Kirchenverwaltungsrat dankt allen in der Seelsorge Tätigen und den Mitarbeitenden in weiteren Bereichen für ihren Einsatz und ihr stets motiviertes Engagement im Berichtsjahr. Es ist uns ein grosses Anliegen, insbesondere unseren ehrenamtlich tätigen Freiwilligen in der Pfarrei und Kirchgemeinde herzlich zu danken. Unser Dank gebührt auch all jenen, die oft auch spontan und uneigennützig Unterstützung leisten, ohne viel Aufhebens zu machen. Ein grosses Dankeschön geht an meine Kolleginnen und Kollegen aus der Verwaltung, die keinen Aufwand scheuen, um die anstehenden Aufgaben lösungsorientiert und stets sachdienlich zu erledigen. Ich bin dankbar für die ausgezeichnete Zusammenarbeit im Team. Den Kirchbürgerinnen und Kirchbürgern danken wir von Herzen für ihre ungebrochene Loyalität in diesen schwierigen Zeiten, sowohl im Bistum als auch in der Weltkirche. Wir werden unser Möglichstes tun, um der aufgedeckten, unheilvollen und destruktiven Entwicklung Einhalt zu gebieten. Wir sehen es als eine dringende Aufgabe, uns für eine menschenfreundliche, offene und wahrhaft christliche Kirche einzutreten.

Wahlen 2024-2027

Rücktritt von der Kirchenverwaltung

Im Vorfeld der Gesamterneuerungswahlen 2024-2027 im September letzten Jahres, musste die Kirchenverwaltung den Rücktritt von **Stefan Bischof** zu Kenntnis nehmen. Er legt sein Amt nach zwölfjährigem ungebrochenem Engagement nieder, das er stets mit grosser Zuverlässigkeit ausgeführt hatte. Die Kirchenverwaltung dankt Stefan für seine stets pragmatische und lösungsorientierte Mitwirkung im Rat.

Rücktritt GPK / Neues Mitglied bei der GPK

Nach 8 Amtsperioden (32 Jahre) verabschiedet sich **Livio Crameri** von seiner Funktion in der GPK, die er stets interessiert und engagiert ausgeübt hatte. Die Kirchenverwaltung dankt ihm für die entgegengebrachte Loyalität und seinen langjährigen, zuverlässigen Einsatz. Glücklicherweise muss sich die Kirchgemeinde nicht vollständig von Stefan Bischof verabschieden, da er sich für die neue Amtsdauer als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission zur Verfügung stellt.

Neues KVR Mitglied

Idealerweise konnte für die entstandene Vakanz mit David Hutter, wohnhaft an der Stockerstrasse eine optimale Nachfolgelösung gefunden werden. Die Kirchbürgerschaft wählte ihn mit einem erfreulich hohen Ergebnis in den Kirchenverwaltungsrat. **David Hutter** ist von Beruf Architekt und nimmt seit Jahren aktiv am balgacher Dorfleben teil. Die Verwaltung und die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger wünschen David Hutter einen erfolgreichen Einstieg in die Ratsgeschäfte und in seiner neuen Aufgabe viel Erfolg und Zufriedenheit.

Bisherige KVR Mitglieder

Als weitere Mitglieder der Verwaltung verbleiben: **Brigitte Wicki als Präsidentin, Brigitte Frei, Moritz Schmid und Klaus Appel** im Amt. In der GPK sind es: **Andreas Götz und Ueli Wyss,** die ihr Engagement verdankenswerterweise weiterführen. Die Konstituierung der Behörden hat in der Januarsitzung bereits stattgefunden. Allen Verbleibenden wünschen wir in ihren Ehrenämtern spannende Geschäfte, erfolgreiche Lösungen der herausfordernden Aufgaben, verbunden mit viel Erfolg und grosser persönlicher Zufriedenheit.

Statistik der Pfarrei Balgach

	2022	2023
Taufen	14	**15**
Erstkommunion	21	**16**
Firmungen	5	**4**
Trauungen	2	**2**
Beerdigungen	13	**18**
Kirchenaufnahmen	1	**2**
Kirchenaustritte	30	**95**
Kath. Mitglieder per 31.12.	1'968	**1'875**
Stimmberechtigte per 31.12.	1'495	**1'518**
Kirchenopfer	Fr. 45'431.60	**Fr. 46'390.27**

Spenden

Auch im Berichtsjahr 2023 konnte der Kirchenverwaltungsrat dank des ausgezeichneten Rechnungsabschlusses folgende Organisationen und Institutionen finanziell unterstützen:

Organisation / Institution:	
Hilfswerk Mosambik	CHF 3'000.00
A-Treff Heerbrugg	CHF 1'500.00
Rhyboot (Wyden Balgach)	CHF 13'000.00
Total	**CHF 17'500.00**

Bild: KVR, GL Rhyboot und Mitarbeiterin mit dem neuen Trocknungsschrank (Dörrofen)

Im Rhyboot Wyden Balgach (Landwirtschaft und Garten) werden jedes Jahr grosse Mengem an Apfelringen produziert, die weit in der Region bekannt sind. Damit die Bestellungen bewältigt werden können, wurde ein dritter Trocknungsschrank notwendig. Durch den Beitrag der Kirchgemeinde ist auch gewährleistet, dass die wertvolle Tätigkeit in der Dörrerei für Menschen mit Beeinträchtigungen erhalten bleiben kann.

Brigitte Wicki, Präsidentin Kirchenverwaltung

Jahresbericht

Kurator des Zweckverband der Seelsorgeeinheit Widnau – Balgach – Diepoldsau-Schmitter

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Es geht vorwärts, allerdings etwas langsamer als zu Beginn erhofft. Für die sorgfältige Aufbereitung der Themen brauchte es wegen der unterschiedlichen Auffassungen nicht nur Zeit, sondern auch eine grosse Kompromissbereitschaft Aller. Durch die bedachte Vorgehensweise haben sich dank der konstruktiven Zusammenarbeit im Beratergremium gute Chancen für einvernehmliche Lösungen abgezeichnet, insbesondere beim Kostenverteilschlüssel. Trotzdem wurde das angestrebte Ziel, bis Ende 2023 die verschiedenen Knackpunkte lösen zu können, noch nicht erreicht. Ja, es ist nicht immer so einfach, wie es manchmal aussieht. Ich bin aber nach wie vor sehr zuversichtlich, dass gemeinsam mit dem Beratergremium, dem Pastoralteam und den Kirchenverwaltungsräten weiterhin konstruktiv zusammengearbeitet und eine Lösung gefunden werden kann.

Mutation in den Kirchenverwaltungsräten und im Zweckverband

Wir sind nah dran und gut unterwegs. Durch die bekannten Mutationen bei den Kirchenverwaltungsräten hat sich aber auch für den Zweckverband eine etwas veränderte Situation ergeben. Damit auch die neuen KVR-Mitglieder genügend Zeit zur Einarbeitung und Befassung erhalten, habe ich mich mit dem Beratergremium darauf geeinigt, den Kostenverteilschlüssel und die bisher gesammelten Erkenntnisse im 2024 weiterzubearbeiten. Deshalb macht es Sinn, die vom Administrationsrat verfügte Zweckverbandsvereinbarung sowie das Kurator-Mandat nochmals um ein Jahr zu verlängern. Die nächsten Schritte werden dann anfangs 2024 in der neuen Zusammensetzung im Beratergremium besprochen und festgelegt.

Zusammenarbeit

Im Jahr 2023 fanden neben der ordentlichen Delegiertenversammlung fünf Sitzungen mit dem Beratergremium statt. Hinzu kamen verschiedene Besprechungen zu Einzelthemen. In Bearbeitung waren neben dem Tagesgeschäft unter anderem der Kostenverteilschlüssel, die pendente Stellenplanergänzung im Pastoralteam, das neue Seelsorgekonzept, das technische Update der Homepage sowie das Budget und der Rechnungsabschluss. Die Zusammenarbeit mit dem Beratergremium und dem Pastoralteam wie auch mit den drei Kirchenverwaltungen und den Pfarreien war trotz der anspruchsvollen Themenlage erfreulich gut und auf einer konstruktiven Ebene. Im Vordergrund standen immer das Wohl und die Interessen der Seelsorgeeinheit.

Das Tagesgeschäft und die anfallenden Verwaltungsaufgaben wurden von der Geschäftsstelle stets sehr zuverlässig, kompetent und zeitnah erledigt. Für die engagierte Mitarbeit und konstruktive Mitwirkung im Zweckverband danke ich allen Beteiligten sehr herzlich. Kirchenarbeit ist weitgehend Freiwilligenarbeit und zu einem grossen Teil sogar ehrenamtlich. In der ganzen Seelsorgeeinheit setzten sich auch 2023 wieder zahlreiche Menschen uneigennützig für ein vielfältiges und sinnstiftendes Pfarreileben ein, was gerade in der heutigen Zeit von unschätzbarem Wert ist. Ein grosser Dank und Anerkennung gebührt allen für ihr positives Wirken und Wohlwollen im Dienste unserer katholischen Kirche.

Werner Muchenberger
Kurator, Verwaltungsökonom TG, 30.11.2023

Zweckverband Seelsorgeeinheit

Erfolgsrechnung 01.01.2023-31.12.2023 / Budget 2024

CHF

		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
Konto	Kontobeschreibung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	**BÜRGSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG**	**61'020.00**	**0.00**	**58'717.28**	**0.00**	**133'110.00**	**0.00**
120	**Verwaltungsrat Zweckverband**	**17'810.00**	**0.00**	**16'632.70**	**0.00**	**33'560.00**	**0.00**
120.3001	Honorare	14'000.00	0.00	11'425.00	0.00	29'500.00	0.00
120.3002	Sitzungs- und Taggelder	450.00	0.00	1'050.00	0.00	1'500.00	0.00
120.3173	Spesenentschädigungen	1'000.00	0.00	2'164.20	0.00	500.00	0.00
120.3182	Sachversicherungen,	360.00	0.00	360.00	0.00	360.00	0.00
120.3190	Verschiedenes	2'000.00	0.00	1'633.50	0.00	1'700.00	0.00
140	**Allgemeine Verwaltung**	**33'610.00**	**0.00**	**27'451.45**	**0.00**	**79'450.00**	**0.00**
140.3016	Sekretariat	20'000.00	0.00	16'660.00	0.00	60'000.00	0.00
140.3017	Sekretariat durch Dritte	10'000.00	0.00	9'738.60	0.00	10'000.00	0.00
140.3030	Sozialversicherungsbeiträge	500.00	0.00	0.00	0.00	4'200.00	0.00
140.3040	Personalversicherungsbeiträge	2'200.00	0.00	903.25	0.00	4'000.00	0.00
140.3050	Unfall-	160.00	0.00	13.55	0.00	500.00	0.00
140.3090	übriger Personalaufwand	300.00	0.00	0.00	0.00	300.00	0.00
140.3101	Büromaterial, Drucksachen	200.00	0.00	28.20	0.00	200.00	0.00
140.3181	Porto, Telefon, Bankzinsen und -	250.00	0.00	107.85	0.00	250.00	0.00
148	**Informatik**	**9'600.00**	**0.00**	**14'633.13**	**0.00**	**20'100.00**	**0.00**
148.3112	Anschaffungen Hard- und Software	4'600.00	0.00	2'964.55	0.00	5'100.00	0.00
148.3152	Unterhalt Hard- und Software	2'500.00	0.00	3'607.73	0.00	2'500.00	0.00
148.3153	Homepage	2'500.00	0.00	8'060.85	0.00	12'500.00	0.00
2	**SEELSORGE UND GOTTESDIENST**	**795'280.00**	**0.00**	**743'056.26**	**497.95**	**905'910.00**	**0.00**
210	**Seelsorgepersonal**	**795'280.00**	**0.00**	**742'558.31**	**0.00**	**905'910.00**	**0.00**
210.3011	Geistlichkeit, Pastoralteam	620'000.00	0.00	595'349.00	0.00	694'000.00	0.00
210.3012	Seelsorgeaushilfen	10'000.00	0.00	8'338.12	0.00	50'000.00	0.00
210.3024	Personalversicherung (BVG) durch Dri	5'300.00	0.00	4'810.80	0.00	5'500.00	0.00
210.3030	Sozialversicherungsbeiträge	60'000.00	0.00	49'596.10	0.00	56'000.00	0.00
210.3040	Personalversicherungsbeiträge	58'000.00	0.00	59'416.35	0.00	60'000.00	0.00
210.3050	Unfall-	5'000.00	0.00	673.75	0.00	5'000.00	0.00
210.3090	übriger Personalaufwand	3'750.00	0.00	5'067.05	0.00	7'000.00	0.00
210.3091	Weiterbildung	22'760.00	0.00	12'690.46	0.00	17'860.00	0.00
210.3101	Büromaterial, Druckkosten	1'070.00	0.00	30.00	0.00	1'475.00	0.00
210.3105	Literatur, Abonnemente	1'400.00	0.00	214.16	0.00	1'075.00	0.00
210.3172	Spesenentschädigung	8'000.00	0.00	6'372.52	0.00	8'000.00	0.00
220	**Dienstpersonal**	**0.00**	**0.00**	**497.95**	**497.95**	**0.00**	**0.00**
220.3014	Pfarrhaushälterin	0.00	0.00	465.00	0.00	0.00	0.00
220.3015	Rückerstattung Pfarrhaushälterin	0.00	0.00	0.00	497.95	0.00	0.00
220.3030	Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	29.75	0.00	0.00	0.00
220.3050	Unfall-	0.00	0.00	3.20	0.00	0.00	0.00
3	**GLAUBENSVERKÜNDUNG**	**298'300.00**	**0.00**	**351'895.75**	**53'830.06**	**348'100.00**	**0.00**
310	**Religionsunterricht**	**278'800.00**	**0.00**	**332'748.45**	**53'830.06**	**329'700.00**	**0.00**
310.3021	Religionsunterricht	230'000.00	0.00	285'690.90	0.00	270'000.00	0.00
310.3023	Rückerstattung Religionsunterricht	0.00	0.00	0.00	53'685.86	0.00	0.00
310.3024	Personalversicherung (BVG) durch Dri	0.00	0.00	0.00	144.20	1'000.00	0.00
310.3030	Sozialversicherungsbeiträge	20'000.00	0.00	23'812.05	0.00	25'500.00	0.00
310.3040	Personalversicherungsbeiträge	23'000.00	0.00	22'832.00	0.00	24'000.00	0.00
310.3050	Unfall-	1'700.00	0.00	362.50	0.00	2'200.00	0.00
310.3090	übriger Personalaufwand	4'100.00	0.00	51.00	0.00	7'000.00	0.00
320	**Pfarrblatt**	**19'500.00**	**0.00**	**19'147.30**	**0.00**	**18'400.00**	**0.00**
320.3011	Pfarreiforum	18'000.00	0.00	17'550.00	0.00	18'000.00	0.00
320.3030	Sozialversicherungsbeiträge	1'500.00	0.00	1'597.30	0.00	400.00	0.00

Zweckverband Seelsorgeeinheit

Erfolgsrechnung 01.01.2023-31.12.2023 / Budget 2024

CHF

Konto	Kontobeschreibung	Budget 2023 Aufwand	Budget 2023 Ertrag	Rechnung 2023 Aufwand	Rechnung 2023 Ertrag	Budget 2024 Aufwand	Budget 2024 Ertrag
4	**PFARREILEBEN**	**53'000.00**	**0.00**	**21'388.27**	**0.00**	**33'700.00**	**0.00**
430	**Kirchliches Leben, Veranstaltungen**	**53'000.00**	**0.00**	**21'388.27**	**0.00**	**33'700.00**	**0.00**
430.3133	Firmung	39'750.00	0.00	17'035.32	0.00	23'250.00	0.00
430.3139	Kirchliche Veranstaltungen	9'500.00	0.00	3'165.75	0.00	6'950.00	0.00
430.3620	Beiträge an pfarreiliche Aktivitäten	3'750.00	0.00	1'187.20	0.00	3'500.00	0.00
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**0.00**	**1'207'600.00**	**0.00**	**1'120'729.55**	**0.00**	**1'420'820.00**
995	**Beiträge Kirchgemeinden**	**0.00**	**1'207'600.00**	**0.00**	**1'120'729.55**	**0.00**	**1'420'820.00**
995.4500	Anteil Widnau	0.00	526'935.00	0.00	505'316.51	0.00	612'700.00
995.4510	Anteil Balgach	0.00	293'718.00	0.00	278'064.74	0.00	348'590.00
995.4520	Anteil Diepoldsau-Schmitter	0.00	386'947.00	0.00	337'348.30	0.00	459'530.00
	ZUSAMMENZUG						
1	**BÜRGSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG**	**61'020.00**	**0.00**	**58'717.28**	**0.00**	**133'110.00**	**0.00**
2	**SEELSORGE UND GOTTESDIENST**	**795'280.00**	**0.00**	**743'056.26**	**497.95**	**905'910.00**	**0.00**
3	**GLAUBENSVERKÜNDUNG**	**298'300.00**	**0.00**	**351'895.75**	**53'830.06**	**348'100.00**	**0.00**
4	**PFARREILEBEN**	**53'000.00**	**0.00**	**21'388.27**	**0.00**	**33'700.00**	**0.00**
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**0.00**	**1'207'600.00**	**0.00**	**1'120'729.55**	**0.00**	**1'420'820.00**
	Total	**1'207'600.00**	**1'207'600.00**	**1'175'057.56**	**1'175'057.56**	**1'420'820.00**	**1'420'820.00**

Kostenverteilung Kirchgemeinden

Kostenverteilung Rechnung 2023 / Budget 2024

CHF

Kirchgemeinde	Personalaufwand Seels.	Personalaufwand Rel.	Sachaufwand	Firmung	Total
Widnau	331'323.50	153'808.61	12'461.53	7'722.87	505'316.51
Balgach	211'349.81	57'876.24	7'949.16	889.53	278'064.74
Diepoldsau/Schmitter	252'206.02	67'233.54	9'485.82	8'422.92	337'348.30
Total Rechnung 2023	**794'879.33**	**278'918.39**	**29'896.51**	**17'035.32**	**1'120'729.55**
Widnau	426'726.08	159'838.56	18'386.04	7'750.00	612'700.68
Balgach	272'206.71	63'104.58	11'728.37	1'550.00	348'589.66
Diepoldsau/Schmitter	324'827.21	106'756.86	13'995.59	13'950.00	459'529.66
Total Budget 2024	**1'023'760.00**	**329'700.00**	**44'110.00**	**23'250.00**	**1'420'820.00**

Kostenverteilung Rechnung 2023 / Budget 2024 nach Personal- und Sachaufwand

CHF

Erfolgsrechnung 01.01.2023 - 31.12.2023	Aufwand	Ertrag	Budget 2024	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand Seelsorgepersonal	794'879.33			1'023'760.00	
Personalaufwand Religionsunterricht	278'918.39			329'700.00	
Sachaufwand	29'896.51			44'110.00	
Total Personal- und Sachaufwand	1'103'694.23			1'397'570.00	
Firmung	17'035.32			23'250.00	
Total Aufwand	**1'120'729.55**			**1'420'820.00**	
Anteil Kirchgemeinde Widnau		505'316.51			612'700.00
Anteil Kirchgemeinde Balgach		278'064.74			348'590.00
Anteil Kirchgemeinde Diepoldsau/Schmitter		337'348.30			459'530.00
Total Ertrag		**1'120'729.55**			**1'420'820.00**

Kostenverteilschlüssel:

30% Sockelbeitrag
60% Beitrag nach Anzahl Katholiken
10% Beitrag nach Steuerkraft
Religionsunterricht und Firmung pro Kirchgemeinde separat

Jahresbericht
Pfarreibeauftragter

Rückblick

Wieder ist ein Jahr vorbei. Wieder schauen wir auf die vergangenen zwölf Monate zurück. Wir tun das nicht nur aus Tradition, Gewohnheit oder Pflicht. Wir wollen diese Zeit auswerten, dafür dankbar sein, Schlüsse daraus ziehen und etwas davon lernen. Das versuche ich in diesem Bericht zu tun. Jedes Jahr bringt etwas Schönes und etwas Schweres mit sich. So war es in den letzten zwölf Monaten bei uns. Erlauben Sie mir, mit dem Schweren zu beginnen.

Veröffentlichung der Studie

Ich wurde, wie viele von Ihnen, tief erschüttert, als mich die Ergebnisse der Studie vom Missbrauch und der Vertuschung in den letzten 70 Jahren in der Schweizer Katholischen Kirche erreicht haben. Das hat uns allen sehr wehgetan. Traurigkeit und Enttäuschung wurden uns zuteil. Ich durfte in dieser Zeit einige Gespräche führen und muss sagen, dass ich Ihre Wut, Empörung und Scham verstehe und auch teile.

Wirken in Balgach

Auf der anderen Seite bin ich aber auch ein Teil der Kirche – ich gehöre dazu, baue sie mit und sehe viel Gutes in ihr. Ich bemühe mich dort, wo ich verantwortlich bin, mein Bestes zu geben. Und viele von Ihnen haben mir bestätigt, dass sie das Gute in Balgach sehen, schätzen und unterstützen. Das freut mich und gibt mir Kraft. Oft wurde mir auch die Frage gestellt, was wir in der Kirche ändern wollen, damit Missbräuche nie mehr passieren. Es ist nicht einfach, eine ausreichende Antwort darauf zu finden.

Fortsetzung der Studie

Es ist schon ein Zeichen des Umdenkens, dass die Schweizer Bischöfe diese Studie in Auftrag gegeben haben. Und sie haben sich entschieden, sie fortzusetzen, um nichts zu verheimlichen oder zu vertuschen. Das ist auch ein Zeichen dafür, dass wir uns diesem Thema ernsthaft und verantwortungsvoll stellen wollen.

Neue Präventionskonzepte

Es ist auch wichtig zu betonen, dass in der bisherigen Studie deutlich zum Ausdruck kommt, dass die Mehrheit der Fälle vor vielen Jahren passierte. Das bedeutet auch, dass die Präventionskonzepte, die jetzt in Kraft sind, sich bewähren. Ein anderer Schritt ist, dass jede Person, die eine Verantwortung in der Pfarrei trägt, sich schriftlich verpflichten musste, keine Akten diesbezüglich zu vernichten.

Sofortige Aufdeckung

Wir müssen sofort über solche Tatsachen informieren, wenn diese ans Licht kommen. Ich möchte Ihnen hier versichern, dass wir als Pfarrei Balgach das Böse nie akzeptieren werden! Als Priester und Stellvertreter der Kirche in unserem Dorf möchte ich mich bei allen Opfern entschuldigen und sie um Verzeihung bitten. Es tut mir von Herzen leid, dass sie von den Arbeitern der Kirche so viel Unrecht erfahren habe.

Gutes und Schönes in unserer Pfarrei

Das war eine traurige Dimension in diesem Jahr. Auf der anderen Seite ist auch viel Gutes und Schönes in unserer Pfarrei geschehen. Obwohl wir viele Austritte zur Kenntnis nehmen mussten, zählen wir immer mehr Menschen, die unsere Angebote nutzen und schätzen. Es ist unser Ziel, dass alle sich in unserer Pfarrei wohlfühlen und einen Weg zu Gott finden können – von den Jüngsten bis zu den Ältesten.

Ökumene

Auch das Thema Ökumene ist in unserer Gemeinde sehr wichtig. Ich habe im vergangenen Jahr mehrmals gehört, dass wir für viele Pfarreien ein Vorbild in diesem Bereich sein können. Das freut uns sehr! Solche Anlässe wie Suppenfestival (eine neue Version vom BalgaTisch), die Krabbelgottesdienste, der Familientag beim Tratthof, der ökumenische Stand beim Weihnachtsmarkt, die Familienweihnachtsfeier oder die Sternsingeraktion, an der ca. 70 Kinder teilgenommen haben, zeugen am besten davon. Auch die Zusammenarbeit mit den anderssprachigen Missionen ist viel enger geworden und trägt Früchte.

Stimmung

Aber nicht nur besondere Anlässe sind gut besucht. Ich höre immer wieder, dass man in unserer Kirche Kraft für den Alltag schöpfen kann. Das geschieht sicher auch dank dem wunderbaren musikalischen Programm, das Michaela Loher zusammenstellt, den modernen Mitteln wie Bild- und Tonanlage, und der immer stimmungsvollen Einrichtung und dem Kirchenschmuck.

Dank

Ich möchte hier allen danken, die mich unterstützen und helfen unser Pfarreileben mitzugestalten. Das sind sowohl meine Mitarbeiter in der Pfarrei und im Pastoralteam als auch viele Freiwillige, die ihre Zeit auf verschiedene Art und Weise investieren, um unsere Pfarrei lebendig zu gestalten. Aus vielen Teilen entsteht ein schönes und buntes Bild! Das Bild unserer Pfarrei ist immer schöner und Sie tragen dazu bei!

Damit das weiter geschehen kann, brauchen wir aber neue Helferinnen und Helfer, die das Zepter von denen übernehmen könnten, deren Kräfte und Gesundheit es nicht mehr erlauben, sich so stark wie früher zu engagieren. Das ist momentan eine grosse Herausforderung für uns. Nur dann können wir nämlich unsere Pfarrei weiterentwickeln und unsere Angebote fortsetzen und optimieren, wenn wir alle das Unsere dazu beitragen. Schlussendlich geht es aber nicht nur um ein breites Programm, sondern um die Begegnung mit dem lebendigen Gott und um die Erfahrung seiner Liebe. Diese Angebote sollen und mögen uns dabei helfen.

Von meiner Seite vertraue ich regelmässig Gott unsere Gemeinde an – das heisst auch Sie alle und Ihre Sorgen. An jedem Sonntag feiere ich die Eucharistie in diesen Anliegen und bitte darum, dass wir alle auf dem Glaubensweg voranschreiten und persönliche Beziehung zu Gott stärken.

Ich möchte Ihnen allen noch einmal für jede Unterstützung danken. Das Motto unserer Pfarrei -„*Mit den Menschen, für die Menschen*“, wollen wir in unserem Alltag leben. Wir freuen uns auf jeden Kontakt und Impuls von Ihrer Seite und hoffen, dass unsere Pfarrei sich, auch dank Ihrer Hilfe und Ihrem Engagement, weiterentwickeln wird. Möge der liebe Gott Sie für alles Gute belohnen und Ihnen seinen Segen für jeden neuen Tag schenken.

Ihr Pfarreibeauftragter P. Gregor Syska

Liegenschaftsbericht
Leiter Liegenschaften

Allgemeine Information

Die im Budget 2023 aufgeführten Investitionen konnten alle ausgeführt werden.
Weitere zusätzliche Detailinformationen sind bei den einzelnen Liegenschaften festgehalten.

Kirche

Abschlussbericht Aussenrenovation:

Im Jahresbericht 2022 informierten wir über die aktuellen Kosten, welche bei der Aussenrenovation angefallen waren. Zu diesem Zeitpunkt (Dezember 2022) waren die effektiven Beiträge von der Denkmalpflege und dem Kath. Administrationsrat noch nicht bekannt. An dieser Stelle bedankt sich der Kirchenverwaltungsrat bei den Kirchbürgerinnen und Kirchbürgern für das erteilte Budget und dem Architekturbüro Bandel für die kompetente Beratung vor Baubeginn und der ausgezeichneten Bauführung.

Die definitiven Aufwendungen und Beiträge setzen sich wie folgt zusammen:

Aussenrenovation	
Budget:	CHF 755‘000.00
effektive Zahlungen:	**CHF 558‘991.00**
Beiträge:	
Denkmalpflege & Kath-Administrationsrat:	CHF 145'900.00
Netto Aufwendungen	**CHF 413'091.00**

Kaplanei

Im Spätherbst 2023 mussten aus Sicherheitsgründen die vier Fichtentannen auf dem Grundstück der Kaplanei gefällt werden. Im kommenden Frühling wird auf der gleichen Fläche wiederum ein Baum gesetzt, welcher auf der entsprechende Hanglage geeignet ist.

Friedhof OST

Die Anpassungen im OST Friedhof konnten alle wie geplant ausgeführt werden. Durch diese Veränderungen wurde auch ein Platz für mögliche Kindergräber reserviert; gleichzeitig erhielt das Grab der Namenlosen eine grössere Bedeutung.

Ausblick 2024

Nachfolgend die wichtigsten Investitionen für das Jahr 2024; bei allen aufgeführten Aufwandspositionen handelt es sich um Offertangaben, kleinere Abweichungen sind nicht ausgeschlossen.

Kirche

Das bestehende WC und der Vorraum werden renoviert. Diese Kosten belaufen sich auf ca. CHF 22'000.--.

Frongarten

In der Kapelle wird die bisherige Beleuchtung ersetzt. Ein neuer Tabernakel wird seinen Platz erhalten.

Pfarrhaus / Kaplanei

Keine nennenswerten Anschaffungen oder Investitionen.

Friedhof

Zukünftigt werden im OST Friedhof alle drei Stelen ihren fixen Platz haben, die zwei zusätzlichen Fundamente werden im kommenden Frühling erstellt. Gleichzeit wird bereits im Frühling eine bisherige Stele vom WEST Friedhof zum OST Friedhof gezügelt. Für diese Anpassungen ist ein Betrag von CHF 16'200.— im Budget. Mit diesen Anpassungen werden die Urnenbäume im WEST Friedhof ins Zentrum kommen. Dank dem neu gewonnenen Platz können die ersten Ideen für die Gestaltung des Eingangsbereichs inkl. Vorplatz aufgenommen werden.

Moritz Schmid, Leiter Liegenschaften

Jahresbericht
Pfarreirat

Anlässe

Der Pfarreirat organisierte das ganze Jahr hindurch kleinere und grössere Anlässe wie: den BalgaTisch / Suppenfestival, das Eiertütschen an Ostern, Apéro an der Erstkommunion, der ökumenische Familientag an Auffahrt beim Tratthof, die Ehejubiläumsfeier, der Tag der Missionen, das Adventskranz binden und der beliebte Rorate-Zmorga.

Aufgaben

An den regelmässigen Sitzungen kommen wir zusammen, um über kirchliche Fragen zu diskutieren und die Anliegen der Kirchbürger zu besprechen. Es liegt uns am Herzen, ein vielfälltiges Angebot zu gestalten, das die Bedürfnisse jeder Altersgruppe berücksichtigt und anspricht. Mit einem Team von 5 Mitgliedern ist der Pfarreirat sehr gut aufgestellt. Wir konnten im letzten Jahr so manche Höhepunkte erleben und schöne Feste miteinander feiern. Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft weiterhin gemeinsam unser Engagement für unsere Kirchgemeinde fortzusetzen.

Dank

An dieser Stelle dankt der Pfarreirat allen, die für eine lebendige Pfarrei mitwirken: den Seelsorgern, der Kirchenverwaltung, dem Mesmerteam, unserer Pfarreisekretärin Yisel del Rosario sowie allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die den Pfarreirat während des ganzen Jahres unterstützen. Zum Schluss noch einen grossen Dank an unser Pfarreirat-Team, das sich auch im letzten Jahr wieder mit viel Engagement für ein aktives Pfarreileben eingesetzt hat.

Der Pfarreirat

Jahresbericht
Erstkommunionsteam

Rückblick: Erstkommunionsweg 2022/2023

Am 7. Mai durften 16 Kinder aus unserer Pfarrei das erste Mal die Kommunion empfangen. Diesem besonderen Fest ist eine Vorbereitung vorausgegangen, bei der uns das Motto begleitet hat: Jesus kennt mich nach meinem Namen. Wir hoffen, dass die Kinder und ihre Familien diese persönliche Beziehung zu Gott entdecken konnten. Solche Anlässe wie Ausflug zur Hostienbäckerei, Familiengottesdienste oder den gemeinsamen Nachmittag mit Kindern und Eltern mit verschiedenen Workshops sollten ihnen dabei helfen.

Es freut uns, dass wir sowohl von den Kindern als auch von den Eltern viele positive Rückmeldungen bekommen haben und dass auch viele Kinder aus dieser Gruppe diesen Weg als Ministrantinnen und Ministranten in unserer Pfarrei fortsetzen. Wir danken unseren Katechetinnen Mirjam Spirig und Alexandra Moser, die mit unseren Kindern auf diesem Weg unterwegs waren und tolle Erfahrungen ermöglicht haben.

Rück- und Ausblick vom Erstkommunionsweg 2023/2024: Jesus unsere Lebensmelodie

30 Kinder aus der 3. Klasse haben sich in diesem Schuljahr für die Erstkommunion angemeldet. Nach dem Treffen mit den Eltern im September haben wir unseren Weg der Vorbereitung unter dem Motto «Jesus meine Lebensmelodie» begonnen. Unsere Kinder haben am 19.11.2023 gemeinsam mit der Gemeinde einen Gottesdienst gefeiert und sich dabei vorgestellt. Wie vor einem Jahr wollen wir unseren Kindern und ihren Familien durch verschiedene Anlässe das Geheimnis der Eucharistie näher bringen.

Wir danken unseren Katechetinnen: Maria Bruderer, Renate Sonderegger und Mirjam Spirig für tolle Ideen und ihr grosses Engagement auf diesem Weg. Wir sind überzeugt, dass die Kinder wieder eine tolle Erfahrung im Bereich des Glaubens machen werden.

Das Erstkommunionsteam

Kath. Kirchenchor

Jahresbericht der Präsidentin

Es ist Zeit, für das, was war, danke zu sagen, damit das, was werden wird, unter einem guten Stern beginnt!

Abschied Karl Matheisl

Mit den fröhlichen Melodien der Toggenburger Messe «Juchzed und singed» von Peter Roth endete an Ostern die Ära unseres langjährigen Dirigenten Karl Matheisl. Dies, nachdem am Kirchenfest die «Missa bréve» von Charles Gounod mit der Begleitung durch Dario Canal an der Orgel sowie am Karfreitag das «Stabat mater» von J.G. Rheinberger mit Orchesterbegleitung nochmals feierlich erklungen waren. Nach diesen letzten musikalischen Sternstunden verabschiedeten wir Karl bei einer Feier im Frongarten, wo eine Diashow nochmals die Vielfalt seiner musikalischen Ausdrucksform aber auch die vielen wunderschönen zwischenmenschlichen Erlebnisse aus seiner Schaffenszeit in Balgach dokumentierte. Der Kirchenchor dankt Karl Matheisl für seine 55-jährige Treue und Verbundenheit.

Neuer Dirigent André Vitek

So ging für uns am 3. Mai bei der ersten Probe mit unserem neuen Dirigenten André Vitek ein neuer Stern auf. In die Vorfreude auf das Neue mischte sich durchaus auch ein etwas mulmiges Gefühl, doch bereits am Kilbifest waren die letzten Zweifel verflogen und wir konnten zeigen, wie hell unser Kirchenchor-Stern auch unter neuer Leitung aufleuchten kann. Gleichzeitig begann auch eine erfreuliche Zusammenarbeit mit dem Kirchenchor Kriessern, den André Vitek ebenfalls leitet. Bereits im September feierten wir gemeinsam das Kirchenfest in Kriessern. Nebst diesen speziellen Anlässen wirkte der Chor unter dem Jahr auch an diversen Gottesdiensten mit. Ich hoffe, dass unser Gesang zu Ehren Gottes nicht nur uns Freude bereitete, sondern auch ein Funke dieser Freude auf die Gottesdienstbesucher überspringen konnte.

Neue Ära des Kirchenchores

Abgesehen von all diesen musikalischen Sternstunden durften natürlich auch verschiedene gesellige Anlässe im Vereinsjahr nicht fehlen, die stark zur Verbundenheit unter den Mitgliedern beitrugen. Und so ist es nicht zuletzt auch der guten Zusammenarbeit mit unserem Präses, Kaplan Gregor Syska und der Kirchenverwaltung zu verdanken, dass die neue Ära des Kirchenchores unter einem guten Stern beginnen durfte.

Neue Mitglieder

Vielleicht haben auch Sie Lust, fortan mit Ihrer Stimme unseren Chor noch mehr erstrahlen zu lassen. Wir freuen uns sehr über jedes neue Mitglied in allen Chorstimmen. Unsere Proben finden jeweils am **Mittwoch um 19.30 Uhr im Frongarten** statt. Kommen Sie gerne auch einmal spontan vorbei und lassen Sie sich anstecken von der Freude am Singen.

Bernadette Müller, Präsidentin

Blauring
Vereinsjahr

Ein kleiner Einblick in den Blauring vom Jahr 2023
Der Blauring startete mit dem Schlittschuhlaufen ins neue Jahr. Zusammen spielten wir lustige Spiele auf dem Eis und fuhren um die Wette. Mit einem feinen Zvieri stärkten wir uns und so ging der Nachmittag wie im Flug vorbei. Um den Winter zu verabschieden, nehmen wir jährlich am Fasnachtsumzug in Rebstein teil. Gemeinsam mit den Blauringmädchen basteln wir jedes Jahr kreative Verkleidungen und feiern gemeinsam in unseren Kostümen zu der Guggenmusik. Weiter im Jahr veranstalten wir verschiedene Anlässe wie der Waldtag, Kinderdisco, Badeplausch und einige Weitere.

Spannendes Ferienprogramm
In der ersten Sommerferienwoche bieten wir ein Blauringlager mit einem tollen Lagermotto für alle Mädchen in der Umgebung an. Gemeinsam verbringen wir eine Woche in einem Lagerhaus in den Schweizer Bergen. Die Blauringmädchen verbringen eine Woche voller Spass, Freude und neuen Erlebnissen. Für viele Blauringmädchen ist das Sommerlager das Highlight des Jahres.

Malena Ritz, Scharleitung

Seniorennachmittage
Jahresbericht

Gesundheit und Melodien
Am 8. Februar 2023 gab uns Frau Schleifele im Referat *«Wohlbehalten im Alter»* Tipps für Bewegung und Ernährung im Alltag. Umrahmt wurde der Vortrag von den Balger Schantösen. Bei einem gesunden Zvieri mit fröhlichen Gesprächen klang der schöne Nachmittag aus.

Eindrücklich
Am 15. März 2023 nahm uns der Naturfotograf Roman Schmid auf eine eindrückliche Reise in den Lebensräumen der Extremen.

Theatralisch
Am 5. April 2023 war das Seniorentheater St. Gallen bei uns zu Gast, mit dem heiteren Theaterstück «Im Park». Mit herzhaftem Lachen amüsierten sich die Besucher und genossen das gemütliche Zusammensein.

Musikalisch
Mit dem Slogan *«Musik wo's Volk gärn hett»* begrüssten wir am 15. November 2023 die Veteranenmusik Rheintal. Mit Blasmusik vom Feinsten und Musikstücken, die ins Herz gingen.

Besinnlich
Am Mittwoch, 20. Dezember 2023 folgten rund 150 Seniorinnen und Senioren der Einladung in das Kirchgemeindehaus. Nach der Begrüssung von Kaplan Gregor Syska und Pfarrer Jens Mayer erfreuten die 1. Klässler von Nathalie Wüst, die Herzen der Senioren. Sie wurden traditionell von Dölf Schelling auf dem Klavier begleitet. Gemeindepräsidentin Sivia Troxler wünschte mit weihnachtlichen Gedanken frohe Festtage. Im Foyer wurde das feine Essen aus Metzlers Party Service vorbereitet.

Lehrreich
Im Herbst durften wir den Demenzsimulator im KGH der Öffentlichkeit vorstellen. Er enthielt Stationen des alltäglichen Lebens, die uns aufzeigte, wie wichtig das Verständnis für die Betroffenen und ihre Angehörigen sind. Unzählige Besucher versuchten sich in die Menschen mit einer Demenzerkrankung einzufühlen.

Besuche und Sonntagcafé
Übers ganze Jahr durften wir mit dem Besuchsdienst und den Geburtstagsbesuchen Freude überbringen. Dank geht an die wertvollen Besucherinnen! Im Sonntagscafé konnte man unter anderem mit Kurt Sonderegger und Werner Haltinner mit Schwyzerörgeli oder Esther Mattle Schwendener und Mitgliedern aus dem Orchesterverein gemütliche Stunden verbringen.

Sie sehen, es war ein buntes Jahr mit vielen kleinen Freuden, Begegnungen und immer wieder fröhlichem Zusammenkommen. Danke an alle die es möglich machten!

Für das Seniorenleitungsteam Franziska Weder

Sozialbegleitung
Jahresbericht

Aufgabenbereich
Meine Aufgabenbereiche in der Seelsorgeeinheit haben sich seit dem letzten Jahr kaum wesentlich verändert. Verändert hat sich jedoch die Anzahl der hilfesuchenden Menschen und die flexible Bereitschaft schnell und aufsuchend zu reagieren. Was neu dazugekommen ist, ist der Mesmerdienst im Zentrum Zehntfeld, da unser lieber ehrenamtliche Mesmer Sepp Forster unerwartet und plötzlich verstorben ist.

Besuche in den Alterszentren
Die regelmässigen Besuche bei den Bewohnern der drei Alterszentren in der Seelsorgeeinheit schätzen die Menschen nach wie vor sehr. Die Begegnungen, die Gespräche und die Zeit, die ich mitbringe, tun den Bewohnern sehr gut.

Hilfestellung für Alleinstehende
Auch für praktische Hilfestellungen werde ich von alleinstehenden Bewohnern, die keine Angehörigen haben, angefragt.

Allgemeine Hilfestellung
Hilfe- und ratsuchende Menschen sowie Passantenhilfe nehmen stetig zu. Ich versuche zu beraten, zu unterstützen, zu begleiten und wenn nötig auch an Fachstellen weiterzuleiten. Meine Aufgaben in diesem Spektrum sind: Bewerbungen mit Klienten schreiben, Begleitung auf das Sozialamt und die Familienberatungstellen, sowie zur Schuldenberatung der Caritas, zu Arzt- und Gynäkologenterminen, Zahnarztterminen, auf Banken und Amtsbeistandsämtern, Unterstützung beim Ausfüllen von Rentenanträgen, IVP-Gesuchen, Stipendiengesuchen und B-Bewilligungsgesuche. Auch stundenweise Entlastung durch praktische Mithilfe in kinderreichen Familien ist eine meiner Aufgaben.

Adventsbaum-Aktion
Die Adventsbaum-Aktion im 2023 hat wiederum über **340 Wünsche** von finanziell schwachen und bedürftigen Kindern, Familien und Erwachsenen erfüllt. Dank Ihrer Solidarität, Güte, Grosszügigkeit und Liebe zu Mitmenschen hat es viele freudige, lachende und zufriedene Menschen in unserer Region zu Weihnachten gegeben. Dank Ihnen konnten die Menschen benötigte Mittel wie Kleider, Schuhe und Esswaren einkaufen. Ich möchte mich von ganzem Herzen bei Ihnen bedanken. Erst durch Sie, wird diese Aktion möglich und zu einem seit Jahren wunderschönen Anlass.

Weiterbildungen:
April 2023:
In Widnau habe ich den «letzte Hilfe» Kurs angeboten und absolviert.
September 2023 – März 2024:
Lehrgang «professionell begleiten beim frühen Tod eines Kindes»

Yvonne Cusinato, Sozialbegleiterin

Erfolgsrechnung 2023

Leiterin Finanzen

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 328'417.12 ab gegenüber einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 37'700.00. Entgegen den Prognosen sind unerwartet hohe Steuererträge aus den Vorjahren von rund CHF 216'000.00 eingegangen. Ebenfalls wurden die zurückgestellten CHF 120'000.00 für die Steuerfussreduktion wieder aufgelöst.

Die grössten Abweichungen zum Budget sind nachfolgend kurz erläutert:

Konto 210 **- CHF 16'000.00**

Seelsorgepersonal Zweckverband

Minderaufwand beim Seelsorgepersonal, der allgemeinen Verwaltung und beim kirchlichen Leben, Mehrauslagen beim Religionsunterricht und der Informatik (Homepage)

Konto 290 **- CHF 10'000.00**

Kirche

Minderaufwand – zu viel budgetiert

Konto 310 **+ CHF 12'000.00**

Religionsunterricht

Mehraufwand – Zusatzaufgaben der Katechetinnen infolge Mangel an Seelsorgepersonal

---

Konto 430 **- CHF 9'500.00**

Kirchliches Leben, Veranstaltungen

Minderaufwand – zu viel budgetiert

Konto 498 **- CHF 6'500.00**

Friedhof und Wegkreuze

Minderaufwand – weniger Unterhaltsarbeiten

Konto 550 **+ CHF 6'000.00**

Beiträge und Hilfsaktionen

Einmalige Spende für Dörrofen Werkheim Wyden

Konto 900 **+ CHF 309'000.00**

Steuern

Mehrertrag – höhere Steuereinnahmen aus Vorjahren, Auflösung Steuerrückstellung, Mehreinnahmen Quellensteuer

---

Der Ertragsüberschuss wird gemäss KVR-Beschluss vom 24.01.2024 wie folgt verwendet:

Einlage in Pflichtreserve Verwaltungsliegenschaften (Konto 2820.03) **+ CHF 328'417.12**

Bilanz per 31.12.2023

Die im Geschäftsjahr 2022 beschlossene Direktabschreibung von CHF 413'299.40 (Netto-Investitionskosten) für die Aussensanierung der Pfarrkirche konnte im Berichtsjahr vorgenommen werden. Entsprechend reduzieren sich die Pflichtreserven Verwaltungsliegenschaften. Mit den Einlagen von CHF 328'417.12 aus Ertragsüberschuss und von CHF 14'351.00 aus Versicherungsleistungen sind die Pflichtreserven Verwaltungsliegenschaften nur CHF 70'531.28 kleiner als im Vorjahr und belaufen sich neu auf CHF 2'451'810.85. Damit sind noch genügend Reserven für künftige Investitionen vorhanden. Das Total der Vorfinanzierungen/Reserven beläuft sich auf 3'122'312.47. Durch die positive Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt konnten für CHF 1'000'000.00 Neuanlagen in Kassenobligationen und Termingelder getätigt und abgelaufene Kassenobligationen von CHF 300'000.00 wieder angelegt werden. Somit belaufen sich die Wertschriften auf total CHF 1'301'000.00.

Budget 2024

Es kann nicht davon ausgegangen werden, dass wieder so viele Steuereinnahmen aus den Vorjahren wie im Berichtsjahr 2023 eingehen werden. Daher wird für die Budgetierung nur die einfache Steuer aus dem Berichtsjahr 2023 herangezogen. Mit den vorsichtig ermittelten Steuereinnahmen resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 58'500.00. Die Deckung dieser Mehrkosten ist durch Bezug aus der Reserve für den Rechnungsausgleich gewährleistet.

Die grössten Budgetabweichungen im Vergleich zum Rechnungsjahr 2023 sind nachfolgend kurz erläutert:

Konto 210 **+ CHF 64'500.00**
Seelsorgepersonal Zweckverband
Mehraufwand – Teuerungsausgleich Löhne, Seelsorgeaushilfen, Stellenplanergänzung Pastoralteam, Geschäftsstelle, Homepage

---

Konto 220 **+ CHF 7'500.00**
Dienstpersonal
Mehraufwand – Teuerungsausgleich Löhne, Ministranten

Konto 240 **+ CHF 9'000.00**
Kirchlicher Bedarf
Mehraufwand – diverse Anschaffungen

Konto 290 **+ CHF 31'000.00**
Kirche
Mehraufwand – diverse Anschaffungen, Sanierung Aussen-WC

Konto 310 **+ CHF 13'000.00**
Religionsunterricht
Mehraufwand – Zusatzstunden Katechese

Konto 430 **+ CHF 10'000.00**
Kirchliches Leben, Veranstaltungen
Mehraufwand – Erstkommunion, MA-Abend

Konto 490 **+ CHF 12'000.00**
Frongarten mit Kapelle
Mehraufwand – diverse Anschaffungen, Projekt Neugestaltung Pfarreizentrum

---

Konto 550 **- CHF 9'500.00**
Beiträge und Hilfsaktionen
Minderaufwand – Spenden

Konto 900 **- CHF 257'000.00**
Steuern
Minderertrag – vorsichtige Budgetierung

Steuerplan 2024

Bei gleichbleibendem Steuerfuss von 17% und einem Gesamtaufwand von CHF 1'313'900.00 beträgt der Steuerbedarf CHF 1'169'500.00. Gegenüber einem Gesamtsteuereingang von CHF 1'111'000.00 resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 58'500.00.

Investitionsplanung

Die Kirchenverwaltung sieht in den nächsten fünf Jahren folgende grösseren Investitionen vor:

- Umgestaltung Vorplatz Kirche
- Terrainanpassung Ostfriedhof
- Neugestaltung Pfarreizentrum

Brigitte Frei, Leiterin Finanzen

Erfolgsrechnung 01.01.2023 – 31.12.2023

CHF

Konto	Kontobeschreibung	Budget 2023 Aufwand	Budget 2023 Ertrag	Rechnung 2023 Aufwand	Rechnung 2023 Ertrag	Budget 2024 Aufwand	Budget 2024 Ertrag
1	**BÜRGSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG**	**218'250.00**	**34'900.00**	**210'612.18**	**36'572.90**	**212'700.00**	**35'400.00**
100	**Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen**	**11'900.00**	**0.00**	**9'862.60**	**0.00**	**8'600.00**	**0.00**
100.3002	Sitzungsgelder	400.00	0.00	400.00	0.00	200.00	0.00
100.3101	Drucksachen	4'000.00	0.00	2'370.70	0.00	2'000.00	0.00
100.3103	Jahresrechnung	4'000.00	0.00	4'065.95	0.00	4'000.00	0.00
100.3181	Porto	3'500.00	0.00	3'025.95	0.00	2'400.00	0.00
120	**Kirchenverwaltung, Kommissionen**	**71'900.00**	**0.00**	**67'922.10**	**0.00**	**72'600.00**	**0.00**
120.3001	Honorare	31'000.00	0.00	30'600.00	0.00	31'000.00	0.00
120.3002	Sitzungs- und Taggelder	21'000.00	0.00	18'950.00	0.00	21'000.00	0.00
120.3030	Sozialversicherungsbeiträge	4'500.00	0.00	4'132.85	0.00	4'500.00	0.00
120.3040	Personalversicherungsbeiträge	1'900.00	0.00	1'951.20	0.00	1'900.00	0.00
120.3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	100.00	0.00	20.25	0.00	100.00	0.00
120.3101	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
120.3173	Spesenentschädigungen	7'000.00	0.00	7'000.00	0.00	7'000.00	0.00
120.3182	Sachversicherungen, Amtsbürgschaft	300.00	0.00	270.00	0.00	300.00	0.00
120.3190	Verschiedenes	5'000.00	0.00	4'131.30	0.00	5'700.00	0.00
120.3651	Beiträge Verbände	600.00	0.00	866.50	0.00	600.00	0.00
140	**Allgemeine Verwaltung**	**63'450.00**	**0.00**	**58'445.90**	**0.00**	**63'400.00**	**0.00**
140.3016	Sekretariatskosten	30'500.00	0.00	30'191.75	0.00	31'000.00	0.00
140.3030	Sozialversicherungsbeiträge	2'600.00	0.00	2'487.05	0.00	2'600.00	0.00
140.3040	Personalversicherungsbeiträge	2'800.00	0.00	2'821.80	0.00	3'000.00	0.00
140.3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	400.00	0.00	241.10	0.00	400.00	0.00
140.3090	übriger Personalaufwand	650.00	0.00	414.85	0.00	900.00	0.00
140.3101	Büromaterial, Drucksachen	2'000.00	0.00	489.05	0.00	2'000.00	0.00
140.3151	Unterhalt Mobilien und Maschinen	500.00	0.00	282.70	0.00	500.00	0.00
140.3160	Mieten	19'000.00	0.00	18'395.55	0.00	19'000.00	0.00
140.3181	Porto, Telefon, Internet	4'000.00	0.00	2'687.45	0.00	3'000.00	0.00
140.3190	übriger Sachaufwand	1'000.00	0.00	434.60	0.00	1'000.00	0.00
145	**Steuereinzugsprovisionen**	**25'000.00**	**7'300.00**	**30'681.30**	**8'972.90**	**27'000.00**	**7'800.00**
145.3521	Politische Gemeinde	25'000.00	0.00	30'681.30	0.00	27'000.00	0.00
145.4511	Katholischer Konfessionsteil	0.00	7'300.00	0.00	8'972.90	0.00	7'800.00
148	**Informatik**	**11'200.00**	**0.00**	**15'244.78**	**0.00**	**8'700.00**	**0.00**
148.3112	Anschaffungen Hard- und Software	6'200.00	0.00	7'306.78	0.00	3'700.00	0.00
148.3152	Unterhalt Hard- und Software	5'000.00	0.00	7'938.00	0.00	5'000.00	0.00
150	**Seelsorgerliche Leitung**	**900.00**	**0.00**	**806.50**	**0.00**	**900.00**	**0.00**
150.3101	Drucksachen, Abos	900.00	0.00	806.50	0.00	900.00	0.00
151	**Pfarreirat**	**6'500.00**	**0.00**	**3'500.00**	**0.00**	**6'500.00**	**0.00**
151.3002	Entschädigung Pfarreirat	6'500.00	0.00	3'500.00	0.00	6'500.00	0.00
152	**Dekanats- und Bistumsaufgaben**	**16'900.00**	**0.00**	**16'733.60**	**0.00**	**16'700.00**	**0.00**
152.3511	Fremdsprachigenseelsorge, Bistum	9'400.00	0.00	9'436.00	0.00	10'200.00	0.00
152.3523	Dekanatsbeitrag und akj	7'500.00	0.00	7'297.60	0.00	6'500.00	0.00
170	**Pfarrhaus und Archiv**	**10'500.00**	**27'600.00**	**7'415.40**	**27'600.00**	**8'300.00**	**27'600.00**
170.3120	Wasser, Energie, Heizung	500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
170.3141	Baulicher Unterhalt	6'000.00	0.00	3'249.10	0.00	5'300.00	0.00
170.3142	Archivverwaltung	3'000.00	0.00	3'120.00	0.00	2'000.00	0.00
170.3182	Gebäude-/Mobiliarvers./Grundsteuer	1'000.00	0.00	1'046.30	0.00	1'000.00	0.00
170.4271	Mietertrag	0.00	27'600.00	0.00	27'600.00	0.00	27'600.00
2	**SEELSORGE UND GOTTESDIENST**	**455'550.00**	**0.00**	**420'757.67**	**5.25**	**537'600.00**	**0.00**
210	**Seelsorgepersonal Zweckverband**	**235'200.00**	**0.00**	**219'298.97**	**0.00**	**284'000.00**	**0.00**
210.3011	Personalaufwand	225'400.00	0.00	211'349.81	0.00	272'200.00	0.00
210.3012	Sachaufwand	9'800.00	0.00	7'949.16	0.00	11'800.00	0.00

Erfolgsrechnung 01.01.2023 – 31.12.2023

CHF

		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
Konto	Kontobeschreibung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
220	**Dienstpersonal**	**117'700.00**	**0.00**	**116'849.18**	**0.00**	**124'200.00**	**0.00**
220.3014	Mesmer, Hilfsmesmer	92'800.00	0.00	92'679.60	0.00	94'500.00	0.00
220.3030	Sozialversicherungsbeiträge	7'900.00	0.00	7'808.60	0.00	8'100.00	0.00
220.3040	Personalversicherungsbeiträge	8'800.00	0.00	9'102.00	0.00	9'400.00	0.00
220.3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	800.00	0.00	731.75	0.00	800.00	0.00
220.3090	übriger Personalaufwand	1'100.00	0.00	525.70	0.00	800.00	0.00
220.3091	Fortbildung	1'000.00	0.00	799.20	0.00	0.00	0.00
220.3173	Spesenentschädigungen	1'800.00	0.00	1'800.00	0.00	1'800.00	0.00
220.3634	Ministranten	3'500.00	0.00	3'402.33	0.00	8'800.00	0.00
230	**Kirchenmusik**	**48'750.00**	**0.00**	**43'522.10**	**5.25**	**48'400.00**	**0.00**
230.3013	Dirigenten, Organisten	27'200.00	0.00	27'812.10	0.00	29'000.00	0.00
230.3030	Sozialversicherungsbeiträge	1'000.00	0.00	1'047.80	0.00	1'000.00	0.00
201.3040	Personalversicherungsbeiträge	1'000.00	0.00	1'137.60	0.00	1'200.00	0.00
230.3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	200.00	0.00	109.15	0.00	200.00	0.00
230.3060	Grenzgängersteuer	0.00	0.00	0.00	5.25	0.00	0.00
230.3090	übriger Personalaufwand	750.00	0.00	674.00	0.00	500.00	0.00
230.3106	Musikalien, Bücher	1'100.00	0.00	73.20	0.00	1'000.00	0.00
230.3141	Orgel- und Klavierunterhalt	2'500.00	0.00	638.25	0.00	1'000.00	0.00
230.3172	Fahrzeugentschädigung	200.00	0.00	80.00	0.00	0.00	0.00
230.3180	Orchester, Gastchöre, Musikgruppen	10'800.00	0.00	7'950.00	0.00	10'500.00	0.00
230.3651	Kirchenchor, Musikverein, Männerchor	4'000.00	0.00	4'000.00	0.00	4'000.00	0.00
240	**Kirchlicher Bedarf**	**13'100.00**	**0.00**	**10'288.67**	**0.00**	**19'100.00**	**0.00**
240.3104	Bücher	600.00	0.00	380.00	0.00	1'000.00	0.00
240.3111	Anschaffungen Mobilien	0.00	0.00	0.00	0.00	6'000.00	0.00
240.3131	Hostien, Messwein, Kerzen, Paramenten	6'000.00	0.00	5'105.75	0.00	5'600.00	0.00
240.3133	Dekorationen und Blumen	5'500.00	0.00	4'400.40	0.00	5'500.00	0.00
241.3151	Unterhalt Mobilien und Paramenten	0.00	0.00	230.32	0.00	0.00	0.00
240.3153	Kirchenwäsche	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00
240.3154	Verschiedenes	500.00	0.00	172.20	0.00	500.00	0.00
290	**Kirche**	**40'800.00**	**0.00**	**30'798.75**	**0.00**	**61'900.00**	**0.00**
290.3111	Anschaffungen Mobilien	2'400.00	0.00	1'934.00	0.00	8'000.00	0.00
290.3120	Wasser, Energie, Heizung	15'000.00	0.00	12'638.80	0.00	13'000.00	0.00
290.3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	2'000.00	0.00	54.55	0.00	2'000.00	0.00
290.3141	Baulicher Unterhalt	15'900.00	0.00	11'160.50	0.00	32'200.00	0.00
290.3151	Unterhalt Mobilien und Maschinen	500.00	0.00	358.65	0.00	1'700.00	0.00
290.3182	Gebäude-/Mobiliarvers./Grundsteuer	5'000.00	0.00	4'652.25	0.00	5'000.00	0.00
3	**GLAUBENSVERKÜNDUNG**	**88'900.00**	**0.00**	**100'440.81**	**0.00**	**114'500.00**	**0.00**
310	**Religionsunterricht**	**64'900.00**	**0.00**	**77'144.12**	**0.00**	**90'500.00**	**0.00**
310.3021	Religionsunterricht/Projekttage	63'400.00	0.00	75'228.92	0.00	73'600.00	0.00
311.3022	Zusatzstunden Katechese	0.00	0.00	0.00	0.00	15'000.00	0.00
310.3091	Fortbildung, Kurse, Tagungen	500.00	0.00	560.00	0.00	500.00	0.00
310.3105	Lehrmittel	1'000.00	0.00	1'355.20	0.00	1'400.00	0.00
320	**Pfarrblatt**	**24'000.00**	**0.00**	**23'296.69**	**0.00**	**24'000.00**	**0.00**
320.3102	Druckkosten Pfarreiforum, Porto, GD-Inserate	24'000.00	0.00	23'296.69	0.00	24'000.00	0.00
4	**PFARREILEBEN**	**133'200.00**	**53'000.00**	**115'616.89**	**52'493.50**	**131'900.00**	**48'000.00**
430	**Kirchliches Leben, Veranstaltungen**	**37'600.00**	**0.00**	**28'153.71**	**0.00**	**38'100.00**	**0.00**
430.3130	Apéros, Kirchenfest	9'700.00	0.00	9'384.35	0.00	8'200.00	0.00
430.3132	Erstkommunion und Firmung	10'500.00	0.00	3'506.21	0.00	6'500.00	0.00
430.3133	Geburtstagsgeschenke Kirchbürger	2'400.00	0.00	1'608.70	0.00	2'400.00	0.00
430.3139	Kirchliche Veranstaltungen	12'600.00	0.00	11'283.35	0.00	13'100.00	0.00
430.3620	Beiträge an pfarreiliche Aktivitäten	2'400.00	0.00	2'371.10	0.00	7'900.00	0.00

Erfolgsrechnung 01.01.2023 – 31.12.2023

CHF

		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
Konto	Kontobeschreibung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
490	**Frongarten mit Kapelle**	**31'700.00**	**1'000.00**	**32'008.13**	**2'500.00**	**42'600.00**	**1'000.00**
490.3111	Anschaffungen Mobilien	1'600.00	0.00	2'492.58	0.00	9'000.00	0.00
490.3120	Wasser, Energie, Heizung	9'300.00	0.00	9'876.30	0.00	10'000.00	0.00
490.3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	2'000.00	0.00	1'056.90	0.00	2'000.00	0.00
490.3141	Baulicher Unterhalt	14'300.00	0.00	15'609.15	0.00	7'300.00	0.00
490.3151	Unterhalt Mobilien und Maschinen	1'500.00	0.00	0.00	0.00	1'300.00	0.00
490.3182	Gebäude-/Mobiliarvers./Grundsteuer	2'000.00	0.00	1'682.80	0.00	2'000.00	0.00
490.3190	Verschiedenes	1'000.00	0.00	1'290.40	0.00	11'000.00	0.00
490.4272	Liegenschaftsertrag	0.00	1'000.00	0.00	2'500.00	0.00	1'000.00
498	**Friedhof und Wegkreuze**	**63'900.00**	**52'000.00**	**55'455.05**	**49'993.50**	**51'200.00**	**47'000.00**
498.3141	Unterhalt und Pflege	56'900.00	0.00	46'851.55	0.00	44'200.00	0.00
498.3142	Unterhalt Vertragsgräber	7'000.00	0.00	8'603.50	0.00	7'000.00	0.00
498.4520	Rückerstattung Politische Gemeinde	0.00	40'000.00	0.00	37'593.50	0.00	35'000.00
498.4521	Ertrag aus Vertragsgräber	0.00	12'000.00	0.00	12'400.00	0.00	12'000.00
5	**DIAKONIE, SOZIALE AUFGABEN**	**22'200.00**	**0.00**	**28'244.88**	**0.00**	**18'700.00**	**0.00**
550	**Beiträge und Hilfsaktionen**	**22'200.00**	**0.00**	**28'244.88**	**0.00**	**18'700.00**	**0.00**
550.3621	Paar- und Familienberatung Rheintal	2'700.00	0.00	2'702.70	0.00	2'700.00	0.00
550.3629	Spenden und übrige Beiträge	10'000.00	0.00	18'000.00	0.00	10'000.00	0.00
550.3630	Pfarreivereine	9'500.00	0.00	7'542.18	0.00	6'000.00	0.00
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**282'500.00**	**1'112'700.00**	**665'292.61**	**1'451'893.39**	**298'500.00**	**1'230'500.00**
900	**Steuern**	**245'400.00**	**1'043'000.00**	**299'097.10**	**1'405'946.69**	**261'400.00**	**1'111'000.00**
900.3711	Zentralsteuer	245'400.00	0.00	299'097.10	0.00	261'400.00	0.00
900.4001	Einkommens- und Vermögenssteuern	0.00	1'003'000.00	0.00	1'347'251.74	0.00	1'071'000.00
900.4002	Quellensteueranteil	0.00	40'000.00	0.00	58'694.95	0.00	40'000.00
910	**Schenkungen, Legate**	**1'000.00**	**0.00**	**880.00**	**400.00**	**1'000.00**	**0.00**
910.3632	Stiftmessen-Stipendien	1'000.00	0.00	880.00	0.00	1'000.00	0.00
910.4390	Jahrzeitstiftungen	0.00	0.00	0.00	400.00	0.00	0.00
940	**Liegenschaft Kaplanei**	**24'000.00**	**24'000.00**	**24'000.00**	**24'000.00**	**24'000.00**	**24'000.00**
940.3140	Baulicher Unterhalt	6'800.00	0.00	3'618.10	0.00	5'300.00	0.00
940.3182	Gebäude-/Mobiliarvers./Grundsteuer	400.00	0.00	330.60	0.00	400.00	0.00
940.3821	Einlage Liegenschaftreserve	16'800.00	0.00	20'051.30	0.00	18'300.00	0.00
940.4230	Liegenschaftsertrag	0.00	24'000.00	0.00	24'000.00	0.00	24'000.00
950	**Zinsen**	**100.00**	**1'000.00**	**98.39**	**12'943.20**	**100.00**	**30'000.00**
950.3200	Kontokorrentschulden, Spesen	100.00	0.00	98.39	0.00	100.00	0.00
950.4200	Flüssige Mittel und Anlagen	0.00	1'000.00	0.00	12'943.20	0.00	30'000.00
970	**Nicht aufteilbare Posten**	**12'000.00**	**7'000.00**	**12'800.00**	**8'603.50**	**12'000.00**	**7'000.00**
970.3800	Einlagen in Fonds	0.00	0.00	400.00	0.00	0.00	0.00
970.3840	Einlagen in Grabunterhaltsreserve	12'000.00	0.00	12'400.00	0.00	12'000.00	0.00
970.4840	Auflösung Grabunterhaltsreserve	0.00	7'000.00	0.00	8'603.50	0.00	7'000.00
999	**Rechnungsergebnis**	**0.00**	**37'700.00**	**328'417.12**	**0.00**	**0.00**	**58'500.00**
999.9120	Vorschlag/Rückschlag	0.00	37'700.00	328'417.12	0.00	0.00	58'500.00
	ZUSAMMENZUG						
1	**BÜRGSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG**	**218'250.00**	**34'900.00**	**210'612.18**	**36'572.90**	**212'700.00**	**35'400.00**
2	**SEELSORGE UND GOTTESDIENST**	**455'550.00**	**0.00**	**420'757.67**	**5.25**	**537'600.00**	**0.00**
3	**GLAUBENSVERKÜNDUNG**	**88'900.00**	**0.00**	**100'440.81**	**0.00**	**114'500.00**	**0.00**
4	**PFARREILEBEN**	**133'200.00**	**53'000.00**	**115'616.89**	**52'493.50**	**131'900.00**	**48'000.00**
5	**DIAKONIE, SOZIALE AUFGABEN**	**22'200.00**	**0.00**	**28'244.88**	**0.00**	**18'700.00**	**0.00**
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**282'500.00**	**1'112'700.00**	**665'292.61**	**1'451'893.39**	**298'500.00**	**1'230'500.00**
	Total	**1'200'600.00**	**1'200'600.00**	**1'540'965.04**	**1'540'965.04**	**1'313'900.00**	**1'313'900.00**

Bilanz per 31.12.2023

CHF

Konto	Kontobeschreibung	Bestand am 01.01.2023	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand am 31.12.2023
1	**AKTIVEN**	**3'681'197.38**	**1'016'843.35**	**1'177'458.43**	**3'520'582.30**
10	**Finanzvermögen**	**3'121'994.98**	**1'016'843.35**	**618'259.03**	**3'520'579.30**
100	**Flüssige Mittel**	**2'752'735.91**		**618'259.03**	**2'134'476.88**
1002.00	Raiffeisenbank Mittelrheintal	2'103'310.01		131'538.93	1'971'771.08
1002.01	Alpha Rheintal Bank AG	649'425.90		486'720.10	162'705.80
101	**Guthaben**	**45'814.30**	**6'701.59**		**52'515.89**
1010.00	Verrechnungssteuer	420.28	4'049.77		4'470.05
1010.09	übrige Guthaben (Debitoren)	45'394.02	2'651.82		48'045.84
102	**Anlagen**	**301'003.00**	**1'000'000.00**		**1'301'003.00**
1020.00	Wertschriften	301'000.00	1'000'000.00		1'301'000.00
1023.00	Kaplanei VW 473'000	1.00			1.00
1023.01	Gerenbrunnen 913 m2 VW 564'000	1.00			1.00
1023.02	Gerenbrunnen 1'297 m2 VW 428'000	1.00			1.00
108	**Transitorische Aktiven**	**22'441.77**	**10'141.76**		**32'583.53**
1080.09	übrige	22'441.77	10'141.76		32'583.53
11	**Verwaltungsvermögen**	**559'202.40**		**559'199.40**	**3.00**
110	**Sachgüter**	**559'202.40**		**559'199.40**	**3.00**
1103.00	Pfarrkirche, VW 1'290'000	559'200.40		559'199.40	1.00
1103.02	Frongarten, VW 833'000	1.00			1.00
1103.03	Pfarrhaus, VW 920'000	1.00			1.00
1	**Total AKTIVEN**	**3'681'197.38**	**1'016'843.35**	**1'177'458.43**	**3'520'582.30**

Konto	Kontobeschreibung	Bestand am 01.01.2023	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand am 31.12.2023
2	**PASSIVEN**	**3'681'197.38**	**30'600.00**	**191'215.08**	**3'520'582.30**
20	**Fremdkapital**	**212'865.50**	**6'152.20**	**120'000.00**	**99'017.70**
200	**Laufende Verpflichtungen**	**90'565.50**	**6'087.20**		**96'652.70**
2000.00	Kreditoren	90'565.50	6'087.20		96'652.70
208	**Transitorische Passiven**	**122'300.00**	**65.00**	**120'000.00**	**2'365.00**
2080.01	Steuern	120'000.00		120'000.00	0.00
2080.09	übrige	2'300.00	65.00		2'365.00
28	**Sondervermögen**	**3'136'364.42**	**24'447.80**	**71'215.08**	**3'089'597.14**
280	**Pflichtfonds**	**295'970.53**	**600.00**	**200.00**	**296'370.53**
2800.00	Kirchenfonds	224'766.88	600.00		225'366.88
2800.01	Kaplaneifonds	46'043.65			46'043.65
2800.02	Jahrzeitmessenfonds	25'160.00		200.00	24'960.00
281	**Freiwillige Fonds**	**2'881.60**			**2'881.60**
2810.00	Kreuzweg- und diverse Kreuzefonds	2'881.60			2'881.60
282	**Vorfinanzierungen/Reserven**	**2'837'512.29**	**23'847.80**	**71'015.08**	**2'790'345.01**
2820.01	Grabunterhaltsreserve	184'599.35	3'796.50		188'395.85
2820.02	Bau-/Renovationsreserve Finanzvermögen	126'220.81	20'051.30		146'272.11
2820.03	Pflichtreserve Verwaltungsliegenschaften	2'522'342.13		70'531.28	2'451'810.85
2820.05	ökumenischer Besuchsdienst	4'350.00		483.80	3'866.20
29	**Eigenkapital**	**331'967.46**			**331'967.46**
2900.00	Reserve für den Rechnungsausgleich	331'967.46			331'967.46
2	**Total PASSIVEN**	**3'681'197.38**	**30'600.00**	**191'215.08**	**3'520'582.30**

Fondsausweis

1.	**Bestand der Pflichtfonds**		**296'370.53**
2.	**Fondsausweis**		
	Bankguthaben Raiffeisenbank Mittelrheintal	296'370.53	
3.	**Total Fondsanlagen**		**296'370.53**

Liegenschaftenverzeichnis

Parz. Nr.	Objekt und Lage	Fläche m2	Neuwert	Verkehrs-wert	Zeitwert	Schätzungs-jahr
Verwaltungsliegenschaften						
19-01386	Kirche mit Friedhof, Berg	2'653	5'495'000	1'290'000	3'557'000	2019
632	Frongarten, Turnhallestrasse 13	1'060	1'500'000	833'000	1'125'000	2020
19-01349	Pfarrhaus, Bergstrasse 3	1'458	1'150'000	920'000	1'035'000	2017
Finanzliegenschaften						
19-01424	Kaplanei, Bergstrasse 7	705	464'000	473'000	334'000	2014
19-01776	Gerenbrunnen, Berg	913		564'000		2019
19-01234	Gerenbrunnen, Berg	1'297		428'000		2013

Steuerabrechnung 2023

Steuerart			Rückstand Vorjahr	Sollbetrag	Eingang	Abgang	Rückstand
1.	**Einkommens- und Vermögenssteuer**						
a)	Vorjahressteuern		116'554.38	143'097.86	215'884.69	4'664.17	39'103.38
b)	laufende Steuern:17 %		0.00	1'072'924.58	1'011'367.05	- 4'580.57	66'138.10
	Jahressteuern	6'311'219.11					
	Vorjahressteuern	1'156'556.40					
	Total einfache Steuer 100 %	7'467'775.51					
2.	**Nachsteuern**			0.00	0.00	0.00	0.00
3.	**Quellensteuern**		6'008.10	56'984.70	58'694.95	145.40	4'152.45
Total			**122'562.48**	**1'273'007.14**	**1'285'946.69**	**229.00**	**109'393.93**

vom Steuereingang entfallen auf:	
ordentliche Kirchensteuer	986'849.59
Zentralsteuer	299'097.10
Total Steuereingang	**1'285'946.69**

von der Steuereinzugsprovision gehen:	
zulasten Kirchgemeinde	30'681.30
zugunsten Kirchgemeinde	8'972.90

Steuerplan 2024

		Aufwand	Ertrag	Steuer-bedarf
1.	**Steuerbedarf**			
	Budget 2024	1'313'900.00	144'400	1'169'500.00
2.	**Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer**			6'300'000.00

		ordentliche Kirchensteuer	Zentral-steuer	Total
3.	**Steuerfuss**	**13 %**	**4 %**	**17 %**
4.	**Steuerertrag**			
	vom Einkommen und Vermögen inkl. Rückständen und Nachzahlungen	819'000.00	252'000.00	1'071'000.00
	von der Quellensteuer	30'600.00	9'400.00	40'000.00
Gesamtsteuereingang		**849'600.00**	**261'400.00**	**1'111'000.00**

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

1. Gutgeheissen durch den Kirchenverwaltungsrat am 24. Januar 2024

Die Präsidentin:
Brigitte Wicki _____

Die Aktuarin:
Susanne Schwanke _____

2. Geprüft und für richtig befunden durch die Geschäftsprüfungskommission am 8. Februar 2024

Der Präsident:
Stefan Bischof _____

Die Revisoren:
Ueli Wyss, Aktuar _____

Andreas Götz _____

3. Genehmigt durch die Kirchbürgerschaft am 3. April 2024

Die Präsidentin:
Brigitte Wicki _____

Die Stimmenzählerinnen:
Elisabeth Bürki _____

Iris Forster _____

Bericht und Anträge Geschäftsprüfungskommission

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2023 sowie die Anträge des Kirchenverwaltungsrates über Budget, Steuerplan und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Kirchenverwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Kirchenverwaltungsrates über Budget, Steuerplan und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir stellen fest, dass der Kirchenverwaltungsrat seinen Kontrollpflichten vorschriftsgemäss nachgekommen ist.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. **Die Jahresrechnung 2023 sei zu genehmigen.**

2. **Die Anträge des Kirchenverwaltungsrates über Budget, Steuerplan und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen.**

Balgach, 8. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission

Stefan Bischof, Präsident
Ueli Wyss, Aktuar
Andreas Götz

Pfarreileben

Fastnacht

Verzeichnis der Seelsorger, Behörden & Angestellten

Seelsorge			
Pfarreibeauftragter, Kaplan	Pater Gregor Syska	071 552 81 02	pfarreileiter@kath-balgach.ch
Pfarradministrator	Georg Changeth	071 726 11 20	georg.changeth@seelsorgeeinheit.ch
Mesmerteam			
Mesmer	Marcel Frei	079 424 97 09	mesmer@kath-balgach.ch
Hilfs-Mesmerin	Edith Schmid	071 722 03 38	edith.schmid@kath-balgach.ch
Sekretariat			
Hauptstrasse 35	Yisel Del Rosario	071 552 81 00	sekretariat@kath-balgach.ch
	www.kath-balgach.ch		
Kirchenverwaltung			
Präsidentin, Zweckverband	Brigitte Wicki	071 552 81 04	brigitte.wicki@kath-balgach.ch
Vizepräsident	David Hutter	071 552 81 03	david.hutter@kath-balgach.ch
Leiterin Finanzen	Brigitte Frei	071 552 81 06	brigitte.frei@kath-balgach.ch
Leiter Liegenschaften	Moritz Schmid	071 552 81 05	moritz.schmid@kath-balgach.ch
IT, Presse	Klaus Appel	071 552 81 08	klaus.appel@kath-balgach.ch
Aktuarin	Susanne Schwanke	071 552 81 09	aktuariat@kath-balgach.ch
Kollegienrat			
Balgach	Moritz Schmid	071 552 81 05	moritz.schmid@kath-balgach.ch
	Brigitte Frei	071 552 81 06	brigitte.frei@kath-balgach.ch
Ersatz	Stefan Bischof	079 638 97 84	bischofst@bluewin.ch
Pfarreirat			
Kontaktperson	Daniela Lavelanet	071 720 19 80	d.lavelanet18@gmail.com
Kirchenchor			
Präsidentin	Bernadette Müller	071 722 34 37	b-umuller@bluewin.ch
Chorleiter	André Vitek	078 480 38 93	andre.vitek@gmail.com
Organistin			
Balgach	Michaela Loher	078 799 23 13	loher.michaela@gmail.com
Sozialbegleiterin			
Seelsorgeeinheit	Yvonne Cusinato	079 844 10 35	sozial_begleitung@icloud.com